

Unit 4

足立さんの北海道旅行 —旅行計画—

夏の休暇が取れることになった足立さんは、北海道旅行を計画します。そして、北海道旅行の最中に、素敵なハプニングがあります。さて、どんなことが起こるのでしょうか。このユニットでは足立さんと一緒に交通機関や宿泊施設に関する情報を集め、旅行の計画をたてましょう。また、旅行先で起こったことを詳しく描写する練習もしましょう。

1. 日本の交通機関について勉強しましょう。
2. 日本の宿泊施設や日本人がよくする旅行の形態について勉強しましょう。
3. 旅先で起ったことを描写したり、自分の旅行計画を詳しく説明する練習をしましょう。
4. 他の人の話を聞き、上手にあいづちを打ったり、話を聞き出したりできるようになりましょう。

話題

1. 旅行計画
2. 旅行の形態
3. 交通機関
4. 宿泊施設
5. 旅行の思い出や出来事



I. 準備

旅行について考えてみましょう。

- (1) あなたはどんな旅行が好きですか。あてはまるものに○をしてください。
 - a. 名所や観光地をたくさん見てまわる旅。(名所巡り)
 - b. 目的地でのんびりする旅。
 - c. プランをしっかりとて、プラン通りに行動する旅。
 - d. 大まかなプランだけで旅行に行き、あとはその時の気分や状況で決める旅。
 - e. きれいな景色を楽しむ旅。
 - f. 美術館を訪ねたり、芸術にふれる旅。
 - g. その土地の人と知り合ったり、その土地の文化にふれる旅。
 - h. グルメ旅行、または、その土地の料理を楽しむ旅。
 - i. その他 ()

- (2) あなたは、どんな旅行をよくしますか。
 - a. 家族旅行
 - b. 仲の良い友だちとの旅行
 - c. 兄弟との旅行
 - d. 一人旅

- (3) 次の旅行はどんな旅行だと思いますか。クラスメートと話し合ってみましょう。
 - a. 貧乏旅行
 - b. 温泉旅行
 - c. グルメ旅行
 - d. 贅沢な旅行
 - e. 名所旧跡を訪ねる旅行

- (4) あなたは何のために旅行をしますか。

- (5) 今までに一番印象に残った旅行はどんな旅行ですか。

- (6) 日本に行ったらどんな所へ行ってみたいですか。それはどうしてですか。

II. 旅行計画をたてる

1. 聞き取り

足立さんとブラウンさんが、夏の休暇について話している会話を聞いて、次の質問に答えてください。 [©D1-#32]

- (1) ブラウンさんの夏の休暇は何日間ですか。

- (2) ブラウンさんは休暇中に何をする予定ですか。
- (3) 大勢の日本人が旅行をするシーズンはいつですか。
- (4) 「^{きせい}帰省する」というのはどういうことですか。
- (5) あなたの国では、どんな時に帰省しますか。
- (6) 「^{ぼん}お盆」はどんな^{ぎょうじ}行事か知っていますか。足立さんとブラウンさんの会話や、Culture Note を参考に、話し合ってみましょう。また、あなたの国では似たような行事がありますか。

Culture Note お盆

According to Buddhist tradition, July 15 by the lunar calendar (on or about August 15 by the solar calendar) is thought to be the day on which the souls of people's ancestors return to this world for a visit. Many families still observe the old ceremonies on or around this day. Typical rites include *haka-mairi* (visiting the graves of one's ancestors), *bon-odori* (bon-dancing), the lighting of fires called *mukae-bi* to welcome the dead souls and *okuri-bi* to send them off to the world of the dead, and the custom of *Shooroo-nagashi*, in which the spirits are sent down the rivers to the sea in paper boats. People who have moved to the cities to work return to their hometowns during this period.



2. 交通機関を選ぶ

(1) 日本の交通機関

- a. 次の交通機関に関する言葉は、下のどの乗り物に関係がありますか。記号を書き入れましょう。同じ記号を何度使ってもかまいません。

ア. グリーン車	イ. 指定席	ウ. 自由席	エ. 切符	オ. 運賃
カ. 寝台車	キ. 禁煙車	ク. 食堂車	ケ. 機内食	コ. 出発時刻
サ. JR	シ. 特急料金	ス. 発車時刻	セ. 駅弁	ソ. ビジネス・クラス

電車・列車 ()

飛行機 ()

船・フェリー ()

- (2) 足立さんとブラウンさんが夏休みの旅行について話している会話を聞いて、次の質問に答えてください。 [©D1-#33]

- 東京から北海道までの交通機関はどんなものがありますか。
- aの交通機関の中で、足立さんはどれが一番いいと思っていますか。それは、なぜですか？
- 北海道に着いてからの交通機関はどんなものがありますか。
- cの交通機関の中で、足立さんはどれが一番楽だと思っていますか。
- 他の交通機関にはどんな難点がありますか。



(3) 足立さんは1週間の北海道旅行の計画をたてているところです。あなたが足立さんなら、どのような計画にしますか。次の質問に答えながら、考えてみましょう。

- 足立さんのメモを見て、足立さんが行きたいと思っている場所を地図で探して印をつけましょう。どのようなルートで旅行したらいいと思いますか。
- 時刻表や料金表を見て、下の表を完成させましょう。

	寝台特急	新幹線+特急+船	飛行機
出発する場所			
出発する時刻			
到着する場所			
到着する時刻			
全部で何時間かかるか			
乗り換えがあるか			
運賃はいくらか			

- あなたはどの交通機関を使ったらいいと思いますか。それはどうしてですか。

<足立さんのメモ>

・行きたいところ/したいこと

函館はこだて：市内の見学、朝市いちに行く、夜景やけいを見る、すしを食べる

札幌さっぽろ：大通公園おとど、時計台、ビール工場を見学、ラーメンを食べる

知床しれとこ：オホーツク海を見る、知床五湖をハイキングで見てまわる

摩周湖ましゅうこ、阿寒湖あかんこをドライブする

登別のぼりべつ温泉でのんびりする



寝台特急

寝台特急の時刻

	北斗星 1号	北斗星 3号	北斗星 5号
上野	16:50	17:18	19:03
仙台	21:13	21:44	23:32
青森	↓	↓	↓
函館	4:32	4:58	6:40
登別	7:27	7:54	9:57
札幌	8:55	9:20	10:50

* 食堂車は23時まで営業
20時30分までは予約制
運賃

駅名	函館	登別	札幌
上野	11,550 6,650	13,120 8,060	14,070 8,160

* 上段：運賃
下段：特急料金

寝台車のサイズと料金

寝台	段別	幅	長さ	高さ	料金
A 寝台	上段	88	185	92	9,540
	下段	93	193	113	10,500
B 寝台	上段	70	195	95	6,300
	下段	70	195	111	6,300

新幹線+特急+船

東北新幹線の時刻 (抜粋)

	やまび こ11号	やまび こ37号	やまび こ47号
東京	6:50	8:06	13:00
上野	6:56	8:12	13:06
盛岡	9:34	11:34	16:21

特急列車の時刻 (抜粋)

	はつか り3号	はつか り7号	はつか り17号
盛岡	6:45	11:56	16:34
青森	12:01	14:10	18:57

新幹線・特急列車の乗り継ぎ運賃

駅名	青森
東京	10,190 6,850
上野	10,190 6,650

* 上段：運賃
下段：特急料金

船の時刻と料金

青森	12:00	12:30	14:20	19:40
函館	14:00	16:10	18:00	21:40

高速船(太字)：2,130
その他：1等2,850
2等1,420

飛行機

航空ダイヤ(抜粋)

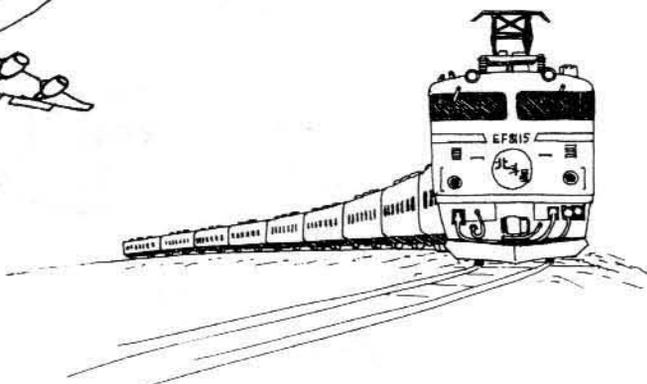
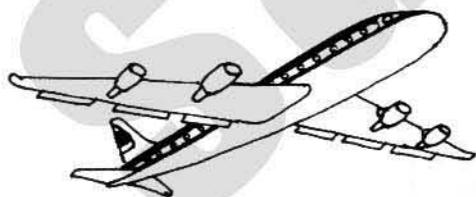
東京—札幌(千歳)

東京発	札幌着
7:40	9:10
8:30	10:00
9:30	11:00
10:30	12:00
11:45	13:15
13:00	14:30
14:00	15:30
15:00	16:30
16:00	17:30
17:00	18:30
18:00	19:30
20:00	21:30

運賃：25,000

空港から札幌までの電車

約15分間隔で運行
所要時間40分
運賃1,040



3. 宿泊施設（泊まる所）を選ぶ

(1) いろいろな宿泊施設

a. あなたは旅行する時どんな所に泊まりますか。

ア. ホテル イ. 旅館 ウ. ペンション エ. 国民宿舎 オ. 民宿
カ. モーター キ. ユースホステル ク. カプセルホテル ケ. ビジネスホテル
コ. YMCA/YWCA

b. 次のカテゴリーに合うものを箱の中から選びましょう。

ア. 安いところ：

高いところ：

イ. 学生がよく泊まる場所：

ビジネスマンがよく泊まる場所：

家族連れがよく泊まる場所：

ウ. 日本にはあるが、アメリカにはない場所：

日本にもアメリカにもある場所：



c. 次のような場合にはどこに泊まったらいいでしょうか。一番適当な宿泊施設を右から選んで線で結びましょう。

ア. できるだけ安く泊まれて、他の旅行者と交流ができるようなプログラムがあるところに泊まりたい。 ・ ・ ビジネスホテル

イ. 伝統的な日本の雰囲気味わえて、食事も和食を出してくれるところに泊まりたい。 ・ ・ 民宿

ウ. 経済的でしかも和風の家庭的な雰囲気の味わえるところに泊まりたい。 ・ ・ ユースホステル

エ. 仕事で出張するので、なるべく便利などところに泊まりたい。仕事関係の人と外で食事をするので食事付きでなくていい。 ・ ・ ホテル

オ. 大きなホテルより、小さくて個性があり洋風のしゃれた雰囲気のところがいい。 ・ ・ 旅館

カ. 多少高くても設備がよく、いいレストランが入っていて、自由に食事に行ったり外出できるところに泊まりたい。 ・ ・ ペンション

d. アメリカ、またはあなたの国でよく使われる宿泊施設で前のリストにないものがありますか。考えて書き出さない。また、それらはどんな人がどんな時によく使いますか。値段はどうですか。説明してください。

e. アメリカを観光旅行している日本人にはどのような宿泊施設を勧めますか。それはどうしてですか。

f. もしあなたが日本を旅行するとしたら、どんな宿泊施設に泊まりたいですか。三つ選んで、その理由も述べてください。

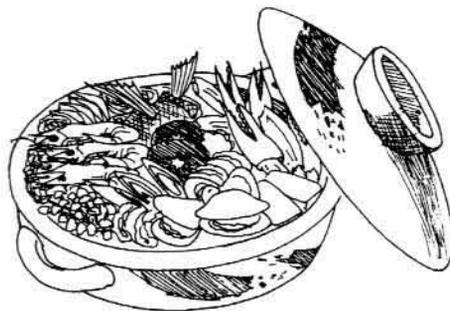
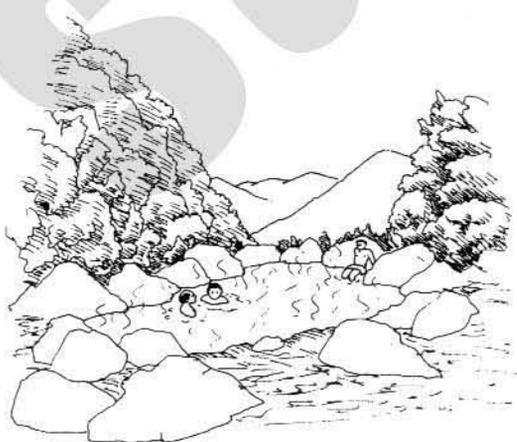
ア.

イ.

ウ.

(2) 聞き取り： 足立さんが旅行で泊まる場所についてブラウンさんに話しています。テープを聞いて次の表に書き込みましょう。 [©D1-#34]

	宿泊施設	宿泊施設の特徴
はこだて 函館		*****
さっぽろ 札幌		
しれとこ 知床		
ま しゅうこ 摩周湖		*****
のぼりべつおんせん 登別温泉		



イ. どんな旅行が多いですか。

ウ. 下の旅行について〈こんなことを聞きましょう〉を参考に質問してください。

海外旅行

修学旅行

社員旅行

〈こんなことを聞きましょう〉

- ・XX旅行をしたことがあるか。
- ・どこに行ったか。(行き先)
- ・何で行ったか。(交通手段)
- ・何日間だったか。(旅行日数)
- ・どんな所に泊まったか。(宿泊所の種類)
- ・どんな旅行だったか。(旅行の感想)

b. インタビューして新しく知ったこと、驚いたこと等をクラスで発表しましょう。

III. 旅行の思い出を話す

1. 下の絵葉書は、足立さんが北海道から送ったものです。これについて、次の質問に答えてください。

<p>さっちゃん、元気？ 僕は今、北海道にきています。 ゆうべ上野を出て、今朝早く函館に到着。 さっそく、朝市でおいしいイクラ丼を食べ ました。今夜は100万ドルの夜景を見る つもり。札幌や知床にも足をのばして、のん びり楽しもうと思ってます。 お土産買ってくから、楽しみに！ じゃ、また。 函館にて 8/25 足立</p>	<div data-bbox="914 1132 967 1192" style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></div> <p>東京都中野区中野 1-1-14-306 上岡 佐知子様</p>
--	---

- (1) 足立さんは函館で何をしましたか。
- (2) 足立さんと上岡さんはどんな関係だと思いますか。なぜそう思いますか。
- (3) 「100万ドルの夜景」とはどんな景色だと思いますか。
- (4) 「足をのぼす」という表現の意味は、次の a~c のどれですか。
- リラックスする
 - ゆっくり歩いて行く
 - 離れた場所へ行く



2. 聞き取り：会話を聞いて次の質問に答えましょう。 [©D1-#35]

旅行から帰ってきた足立さんが、部屋で桜井さんと話しています。

- (1) 桜井さんと足立さんはどんな関係だと思いますか。一番適当なものを下から選びなさい。
- 上司/部下
 - 同僚同士
 - 親しい友達同士
 - 先輩/後輩
- (2) 足立さんが北海道を車で走っている時、どんなことが起こりましたか。
- (3) 助けてもらった後で、女の人はどうなお礼をしようと思いましたか。
- (4) 足立さんは女の人に起こったことの原因についてどう思っていますか。
- (5) ホテルでどんなことが起こりましたか。
- (6) 女の人は何をすることを^{ていあん}提案しましたか。
- (7) 足立さんは明日、何をする予定ですか。
- (8) 下線の表現は会話に出てきたものです。会話をもう一度聞いてどんな意味か考えてみましょう。
- しょうがないから、その子乗せてガソリンスタンドまで行って…
 - たいしたこととして (い) ないのに、「本当にありがとうございました」って…
 - ついて (い) なかっただけですよ
 - その気持ちだけいただきます
 - それだったら縁があるなあ
 - やること (が) 早いねえ



3. 会話のコツ

出来事を話したり、聞いたりする時に便利な表現を学びましょう。

<出来事を話す時>

(1) 出来事を話し始める

a. 親しい友達に話す場合

以下は足立さんと桜井さんの会話の一部です。

桜井：おおっ、足立なかなかやるねえ。どうやって知り合ったんだよ。

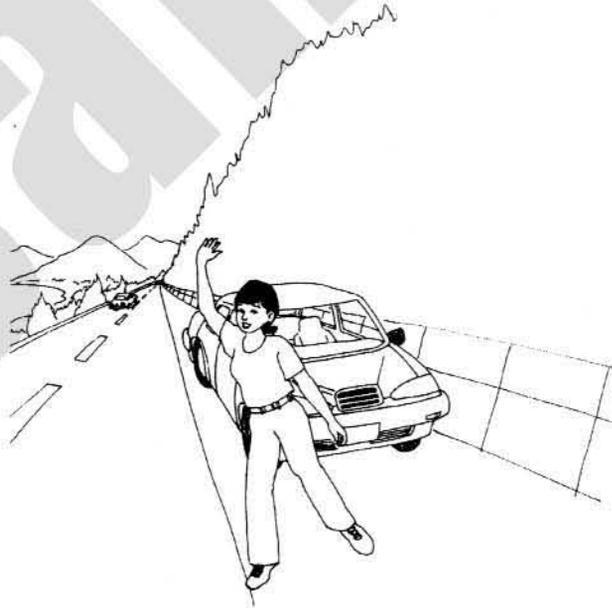
足立：それがさあ、摩周湖に向かってドライブしてたら、こっち向かって手を振ってる女の子がいるんだよ。

親しい友達にエピソードを話始める時、下のような表現をよく使います。他にもいろいろな言い方があります。

それがねえ／それが聞いてよ（女）／実はさあ

b. 人間関係に距離がある場合／フォーマルな場面で話す場合、下のような表現を使います。

実はですね／それがですね／実は



(2) 話を展開する

話を展開する時、下線のような表現が使われます。

足立：で、止まってみたらさ「すみません！！ガス欠しちゃって。近くのガソリンスタンドまで乗せてってくれませんか…」って言われてさ。

桜井：へえ、それからどうなったんだよ。

足立：うん。で、しょうがないからその子乗せてガソリンスタンドまで行って、

★「で」は「それで」が短くなったものです。フォーマルに言う時には「それで」を使います。

<相手の話を聞く時>

相手の話の続きを引き出す時、下線のような表現が使われます。

a. 親しい友達と話している場合

足立さんと桜井さんの会話の一部です。

足立：で、止まってみたらさ「すみません！！ガス欠しちゃって。近くのガソリンスタンドまで乗せて行ってってくれませんか…」って言われてさ。

桜井：へえ、それからどうなったんだよ。

足立：うん。で、しょうがないからその子乗せてガソリンスタンドまで行って、

他にもこんな言い方があります。

で？ / それで / それでどうしたの？

b. 人間関係に距離がある場合 / フォーマルな場面で話す場合

それでどうしたんですか。 / それでどうなさったんですか。

注意：あまり親しくない人や目上の人のお話を聞く場合は、あいづちを打ちながら聞いているだけのことが多いです。相手の話に興味を持っていることを特に示す必要がある時に、「話を引き出す表現」が使われます。

<その他の表現例>

(話をする人)

- ・ひどい目に遭って…
- ・ちょっとしたハプニングがあったんです。
- ・ついて (い) たんです。 / ついて (い) なかったんです。(←親しい人に)
- ・運がよかったです。 / 運が悪かったです。(←目上の人に)

(話を聞く人)

- ・ そうですか。
- ・ 大変でしたね。
- ・ よかったですね。

上記のような相づちを入れて、話に興味があることを示すのが大切です。

IV. ロールプレイ

1. 次の設定でペアになってロールプレイをしましょう。

このユニットで学習した表現をできるだけ使って、自然に話をしてみましょう。

<ロールA>

- (1) あなたは旅行から帰ってきたところです。ホストファミリーにお土産をわたして、旅行の話をします。旅行は楽しかったのですが、ちょっとしたハプニングがありました。ある日電車に乗り遅れてしまって ヒッチハイクしました。その話を詳しくホストファミリーにします。
- (2) あなたは旅行から帰ってきたので、仲の良い友達にお土産をわたして、旅行の話をします。旅行は楽しかったのですが、ちょっとしたハプニングがありました。ある日財布を落としてしまったか、盗まれてしまったのです。そのこととその後どうしたか友達に詳しく話します。

<ロールB>

- (1) あなたの家にホームステイしている A さんが、旅行から帰ってきました。旅行先での出来事を聞きます。
- (2) あなたの友達の A さんが、旅行から帰ってきました。旅行先での出来事を聞きます。

2. 発展練習をしましょう。

実際に自分がした旅行で起こったことをペアで話してみましょう。面白い出来事は、後でクラスでレポートしましょう。

V. 日本人のためのパック旅行企画

皆さんは大きい旅行会社に勤めています。その会社では今年の特別企画として、日本人の観光客をたくさん呼ぶために、州のパック旅行を計画し、日本で宣伝することになりました。一番いい企画には社長から特別賞が贈られます。

1. まずグループに分かれて、パックツアーの目的、対象（年齢、職種など）、期間、費用を決めてください。
2. 1の範囲内で、詳しい行き先、日程、交通機関、宿泊所などを決めてください。
3. その旅行がなぜ日本人に喜ばれるか、特にどんなところが他のパック旅行と違うのか等、宣伝方法を考えてみてください。
4. 簡単なスケジュールを作ってみてください。
5. 企画会議のつもりで、クラスで発表してください。発表後、クラスで一番いい企画を選びます。

VI. 留学生との旅行：読解

『留学生と見た日本語』（佐々木瑞枝著）というエッセイの中に、日本語のクラスで旅行をする場面がでてきます。

時は昭和六十年の初夏、東京・駒場^{こまば}留学生会館にある日本語クラスの中でひよんなことから中国行きの話がまとまった。中国からの留学生葉^はさんの「中国は今すごい日本語ブーム。日本語で話が通じますよ」という言葉が引き金になり、皆すっかり行く気になってしまった。留学生の立場で豪華な旅行のできようはずもない。いかに安く旅するかについてはトコトン話し合った。予定は一月。香港までは往復飛行機、そこから広州^{こうしゅう}へ汽車で入る。広州から北京へ汽車で移動する。その後のことは中国で決める。いくら話し合っても、出る結論はただ一つ。広大な中国大陸のこと、私達の予想をはるかに超えるものがあるに違いない。無計画で行く、それが最善の計画であろうと。行ってみないことには何も分からない。だいたい私達だけで自由な旅ができるものだろうか。ガイドもつけずに、葉^はさんは事の展開に驚き、むしろ心配そう。中国人の彼女でさえ、南から北に縦断する旅など経験したことがないのだから。

朝七時、香港を汽車で出発。ビジネスライクな新幹線よりもゆったりした造りの汽車は旅の出発にふさわしい。たてつづけに話しつづける広東語の放送が、神経に障らないでもなかったが、留学生たちは、二様にはれはれした顔。

「二十一世紀に中国がどんなふう動き出すのか、よく確かめてこなくては」とリチャード。

「ひっそりと生きている中国人を僕はこのビデオに収めるよ」とオットー。

「私の日本語通じるかしら」。陽気なドナも、この時ばかりは心配そう。

しかし誰にも増して期待と心配が胸の中で渦巻いているのは私ではないだろうか。それぞれ異なった文化的バックグラウンドを持つ留学生たちとの旅。この十一年間、外国人に日本語を教えながら、思いがけない数々の出来事に出会った。しかしこれから一ヶ月も、ともに過ごす旅行で、いったい何が起こるのか予測がつかない。家族や友人との旅とは異なった側面を彼らは経験させてくれるだろう。

佐々木瑞枝『留学生と見た日本語』(ちくま学芸文庫)

Permission to reproduce granted by Mizue Sasaki.

- [初夏：夏のはじめの頃 ひよんなこと：思っていなかったこと 引き金になる：to trigger
豪勢な：ぜいたくな できようはずもない：できるはずがない
トコトン(とことん)話し合う：よく話し合う 最善の：一番いい 展開：development
むしろ：どちらかといえば、rather 縦断する：たてに進む 一様に：同じように
渦巻く：いろいろな感情が同時におこる 予測：prediction 側面：aspect]

1. 読んで質問に答えましょう。

- (1) この人たちはどのような旅行のプランをたてましたか。また、それはなぜですか。
- (2) 下線1で、葉さんが心配しているのはなぜですか。
- (3) 新幹線と中国の汽車の違いは何ですか。
- (4) 留学生たちはどんな気持ちですか。また、それはどの表現からわかりますか。
- (5) 下線3で、この人が心配しているのはなぜですか。

2. 表現練習

- (1) 文中の点線が引いてある表現の意味を説明しましょう。
 - a. 話がまとまる

- b. たてつづけに話しつづける
- c. 神経に障る
- d. 一様にはればれた顔
- e. この時ばかりは
- f. 思いがけない出来事
- g. とともに過ごす

(2) 次の下線を引いた表現を、簡単な日本語で言い換えましょう。

- a. 豪勢な旅行の (が) できようはずもない
- b. 私達の予想をはるかに超えるものがあるに違いない
- c. 行ってみないことには何も分からない
- d. だいたい私達だけで自由な旅ができるものだろうか
- e. むしろ心配そう
- f. 汽車は旅の出発にふさわしい
- g. 放送が神経に障らないでもない
- h. 私ではないだろうか

3. 考えましょう。

(1) 下線2で、ドナは言葉のことを心配しています。あなたは旅行をする時、言葉が通じるかどうか心配をしますか。また、これまでに言葉が通じない国に旅行したことがありますか。その時、どうしましたか。

(2) あなたの日本語のクラスで旅行をしたら、どこへ旅行がしたいですか。また、旅行先で何がしたいですか。クラスで話し合ってみましょう。



VII. 旅行について書いてみよう

次のテーマで作文をしましょう。

1. 忘れられない旅行

あなたがこれまでにした旅行の中で、一番思い出に残っているのはどんな旅行ですか。それはどうしてですか。どんなことがあったのか、あなたはそれをどう感じたか、などをまとめて、作文をしましょう。

2. 創作文

VIの読解に出てきた日本語のクラスの中国旅行は、この後どうなると思いますか。どんなハプニングがおこるかを想像して、この続きを書いてみましょう。



<語彙リスト>

I. 準備

名所	めいしょ	観光地	かんこうち
目的地	もくてきち	景色	けしき
貧乏	びんぼう	贅沢	ぜいたく
旧跡	きゅうせき	印象	いんしょう

II. 旅行計画をたてる

1. 聞き取り

帰省	きせい	お盆	おぼん
----	-----	----	-----

2. 交通機関を選ぶ

(1)

交通機関	こうつうきかん	新幹線	しんかんせん
食堂車	しょくどうしゃ	特急列車	とっきゅうれっしゃ
寝台車	しんだいしゃ	運賃	うんちん
グリーン車	グリーンしゃ	指定席	していせき
自由席	じゆうせき	禁煙車	きんえんしゃ
切符	きっぷ	出発時刻	しゅっぱつじこく
到着時刻	とうちゃくじこく	発車時刻	はっしゃじこく
駅弁	えきべん	JR	ジェーアール

(2)

重なる	かさなる	年末年始	ねんまつねんし
旅行会社	りょこうがいしゃ	乗り継ぐ	のりつぐ
難点	なんてん		

(3)

乗り換え	のりかえ	函館（地名）	はこだて
札幌（地名）	さっぽろ	知床（地名）	しれとこ
摩周湖（地名）	ましゅうこ	登別温泉（地名）	のぼりべつおんせん
朝市	あさいち	夜景	やけい

3. 宿泊施設を選ぶ

(1)

宿泊施設	しゅくはくしせつ	旅館	りよかん
国民宿舎	こくみんしゅくしゃ	民宿	みんしゅく
ペンション		ユースホステル	
カプセルホテル		ビジネスホテル	
YMCA/YWCA		モーテル	
家族連れ	かぞくづれ		

(2)

海の幸	うみのさち	うに	
いくら		露天風呂	ろてんぶろ

4. 旅行の形態

(1)

旅行の形態	りょこうのけいたい	修学旅行	しゅうがくりょこう
家族旅行	かぞくりょこう	卒業旅行	そつぎょうりょこう
慰安旅行	いあんりょこう	社員旅行	しゃいんりょこう
新婚旅行	しんこんりょこう	パック旅行	パックりょこう
親ぼく	しんぼく	図る	はかる
引率	いんそつ	故郷	こきょう

III. 旅行の思い出を話す

2. 聞き取り

ガス欠	ガスけつ	しょうがない	
ついていない		縁がある	えんがある

3. 会話のコツ

展開する	てんかいする
------	--------

IV. ロールプレイ

ハプニング	ヒッチハイク
-------	--------

V. 日本人のためのパック旅行企画

特別	とくべつ	企画	きかく
宣伝	せんでん	対象	たいしょう